Chapter 7

That married folke may aske their debt, and must pay it, though it be better for them to conteine, 8. as also for the vnmarried and widowes to continue fingle, though they may marrie. 10. That the married may not depart from one another (nor in any case marrie another, during the life of the former) 12. vnles it be from one that is vnbaptized, which yet he diffuadeth: 17. counfeling also every one to be content with his state wherin he was Chriftned. 25. Virginitie is not commanded, but counfeled as the better and more meritorious then Marriage, 39. as also widowhood.

The 3. part. Of Mariage and continencie.

debitũ reddat

& praier:

to fafting

χρεῖττον γάρ ἐστιν

nd concerning the things wherof you wrote to me: It is good for a mã not to touch a woman. ² But becaufe of fornicatio let euery mã haue his owne wife, & let euery woman haue her owne husbãd. ³ Let the husbãd render his debt to the wife: and the wife also in like manner to her husband. ⁴ The woman hath not the power of her owne body: but her hufband. And in like manner the man also hath not power of his owne body; but the woman. ⁵ Defraud not one another, except perhaps by confent for a time, a)that you may • giue your felf 'to praier:' and returne againe together, left Satan tempt you for your incontinencie. ⁶ But I fay this ⁴ by indulgence, not by commandement. ⁷ For I would al men to be as my felf: but euery one hath hat proper guift of God; one fo, and another fo. ^{8 b)}But I fay to the vnmarried and to widowes: It is good for them if they fo abide euen as I alfo. 9 But if they doe not contein themselues, let them marrie. For it is better to marrie then to be burnt.

^a If the layman can not pray, vnles he abftain from his wife: the Prieft that alwaies muft offer Sacrifices and alwaies pray, muft therfore alwaies be free fro matrimonie. Hiero. li. 1. aduerf. Iouin.

b Before he treated of the continencie of fuch as were married, now he giveth leffons for the vnmarried alfo.

Mt. 5, 32. 19, 9. Mr. 10, 9. Lu. 16, 18. ¹⁰ But to them that be ioyned in matrimonie, not I giue commandement, but our Lord, that the wife depart not from her husband: ¹¹ and if fhe depart, ⁴to remaine vnmarried, or to be reconciled to her husband. And let not the hufband put away his wife.

12 For the reft, I fay, not our Lord: If any Brother haue a wife an infidel, and fhe confent to dwel with him; let him not put her away. 13 And if any woman haue a husband an infidel, and he confent to dwel with her; let her not put away her husband. 14 For the man an infidel is fanctified by the faithful woman; and the woman an infidel by the faithful husband: otherwife your children fhould be vncleane; but now they are holy. ¹⁵ But if the infidel depart, let him depart. For the Brother or Sifter is not fubiect to feruitude in fuch. But in peace hath God called vs. ¹⁶ For how knoweft thou woman, if thou fhalt faue thy husband? or how knoweft thou man, if thou fhalt faue the woman? 17 But to euery one as our Lord hath deuided, as God hath called euery one, fo let him walke, and as in al Churches I teach. ¹⁸ Is any man called being circumcifed? let him not procure prepuce. Is any man called in prepuce? let him not be circumcifed. ¹⁹ Circumcifion is nothing, and prepuce is nothing: *but the observation of the commandments of God. ²⁰ Euery one in the vocation that he was called, in it let him abide. 21 Waft thou called being a bondman? care not for it: but if thou canft be made free, vfe it rather. 22 For he that in our Lord is called, being a bondman, is the franchifed of our Lord. Likewife he that is called, being free, is the bondman of Chrift. 23 You were bought with price, be not made the a)bondmen of men. 24 Euery 'Brother' wherin he was called, in that let him abide before God.

libertus

one, Brethrë,

²⁵ And as concerning virgins, a commandement of our Lord I haue not: but dounfel I giue, as hauing obteined mercie of our Lord to be faithful. ²⁶ I thinke

 $^{^{\}rm a}\,$ You muft not ferue men fo that you obey & pleafe them more the God.

therfore that this is good for the prefent necessitie, because it is good for a man so to be. 27 Art thou tied to a wife? feeke not to be loofed. Art thou loofe from a wife? feeke not a wife. 28 But if thou take a wife, a)thou haft not finned. And if a virgin marrie, she hath not finned. Neuertheleffe ⁴tribulation of the flesh shal such haue. But I fpare you. ²⁹ This therfore I fay, Brethren: The time is fhort, it remainsth, that they also which haue wiues, be *as though they had not; 30 and they that weep, as though they wept not; and they that reiovce, as though they reioyced not; and they that buy, as though they poffeffed not; 31 and they that vie this world, as though they vsed it not. For the figure of this world paffeth away. ³² But I would have you to be without carefulnes. He that is without a wife, is careful for the things that pertaine to our Lord, how he may pleafe God. ³³ But he that is with a wife, is careful for the things that pertaine to the world, how he may pleafe his wife: and he is deuided. ³⁴ And the womã vnmarried & the virgin, thinketh on the things that pertaine to our Lord: that fhe may be holy both in body and in fpirit. 35 But fhe that is married, thinketh on the things that pertaine to the world, how she may pleafe her husband. ³⁶ And this I fpeake to your profit: not to caft a fnare vpon you, but to that which is honest, & that may giue you power without impediment to attend vpon our Lord. ³⁷ But if any man thinke that he feemeth defhonoured vpon his virgin, for that fhe is past age, and if it must so be, let him doe that he wil. He sinneth not if fhe marrie. ³⁸ For he that hath determined in his hart being fettled, not having necessitie, but having power of his owne wil, and hath judged this in his hart, to keep his virgin, doeth wel. ³⁹ Therfore both he that ioyneth his virgin in matrimonie, doeth wel: and he that ioyneth not, doeth better.

Ro. 7, 1. 40 A woman is bound to the law fo long time as her husband liueth: but if her husband fleep, fhe is at

^a Virginitie counfeled as the better: Marriage not forbidden, becaufe it is no finne.

libertie: let her marrie to whom fhe wil: only in our Lord. ⁴¹ But ^{a)}more bleffed fhal fhe be, if fhe fo remaine, according to my counfel. And I thinke that I also haue the Spirit of God.

Annotations

τὴν ἑαυτοῦ

2 His owne wife.) He faith not, as the Protestants here pretend to excuse the vnlawful conjunction of Votaries, Let every one marry: but, let every one haue, keep, or vse his owne wife to whom he was married before his conversion. For the Apostle answereth here to the first question of the Corinthians, which was not, whether it were lawful to marry, but whether they were not bound vpon their coversion, to abstain from the company of their wives married before in their infidelitie, as some did persuade them that they ought to doe. Hiero. li. 1. cont. Iouin. c. 4. Chrys. in locum ho. 19.

The Apostle biddeth not al to marrie, but to keep their wives before married.

3 Let the husband render.) These words open the Apostles intention and talke to be onely of such as are already married, and to instruct them of the bond and obligation that is between the married couple for rendring of the debt of carnal copulation one to another: declaring that the married persons have yealded their bodies so one to another that they can not without mutual consent, neither perpetually, nor for a time, defraud one the other.

Continecie in married folkes for praier fake.

5 Giue your felf to praier.) This time, & the Heretikes doctrine, and high eftimation of matrimonial actes, are farre from the puritie of the Apoftolike and primitiue Church, when the Chriftians to make their praiers & faftings more acceptable to God, abftained by mutual confent euen from their lawful wiues: our new Maifters not much abfteining (as it may be thought) from their wiues for any fuch matter. And yet S. Augustine faith, the Prelate should passe other in this case, and think that not to be lawful for him, that may be borne in others, because he must daily supply Christes roome, offer, baptize, and pray for the people. So faith he, li. 1. q. ex vtroque test. q. 127. in fine. See S. Hiero. li. 1. c. 19. aduer. Iouin. S. Ambr. li. 1. Offe. c. vlt. But alas for the people, whose married Pastours are in this point farre worse then the vulgar folke, neither teaching continencie, nor giuing good example.

6 By indulgence not commandement.) Left fome might mifconftrue his former words, as though he had precifely commanded married perfons not to abftaine perpetually from carnal Perpetual continencie, euen in married folkes, better then carnal copulation.

^a The ftate of widowhood more bleffed, the ftate of matrimonie.

copulation, or not to give their confent one to another of continencie but for a time onely: he declareth plainely that he gaue no rule or precept abfolutely therin, but that he fpake all the forefaid, condefcending to their infirmities onely, infinuating that continencie from carnal copulation is much better, & that himfelf kept it continually. Aug. de bon. coniug. c. 10. Enchirid. c. 78.

7 A proper guift.) To fuch as may lawfully marry, or be already married God giueth not alwaies that more high and fpecial guift or grace of cotinencie, though every one of them all that duely afke & labour for it, might have it: but fuch are not bound to endeauour or feeke for it alwaies, & therfore can not be commanded to abftaine further then they like. But whefoeuer a ma is bound to abstaine, either by yow or any other necessarie occasion (as if one of the parties be in prison, warre, banishment, ficknes, or abfent perpetually by lawful divorce) the other must need in paine of damnation abftaine, and can not excuse the want of the guift of chaftitie. For he is bound to aske it & to feeke for it of God by fafting, praying, & chaftifing his body: & fo labouring duely for it, God wil give the grace of chaftitie. So had S. Paul it, & fo had all the holy men that euer lived chaft. Therfore deteft the doctrine of the Protestants in this point, that when they lift not fast nor pray for it, say they have not the guift. And it were a great maruel why fo few of the new Sects or rather none now a-daies have that guift, but that we fee it is obtained by those meanes which our Forefathers vfed, & they vfe not at al. To live in marriage continently without the breach of coniugal fidelitie, is a guift of God alfo; but men must not breake their faith of wedlocke for wat of it, but must know that God giveth that guist to fuch as humbly aske it of him. Aug. de grat. & li. arbitrio c. 4. De continent. c. 1.

Who are boud to liue continently: & that God giueth this guift to al that aske it.

See S. Aug. li. 2. c. 19. 20. de Adult. Coniug. to. 6.

9 If they conteine not.) He meaneth of fuch as be free: for if they marry after they have made vow or promife to God of chaftitie, they are worthily damned; fuch being bound to conteine, and fo may conteine if they lift. Aug. de bono vidius. c. 8. 9. de adult. coniug. li. 1. c. 15. & de fide ad Petram c. 3. in fine. Ambrof. ad virg. lapfam. c. 5.

The Apoftle permitteth marriage to them that be free, not to vowed perfons.

9 Better to marry.) It is better to marry for the faid perfons that be free, then to be ouerthrowen and fal into fornication. For, to burne, or, to be burnt, is not to be tempted onely (as the Protestants thinke that picke quarels easily to marry) but it fignifieth to yeald to concupifcence either in mind or external worke. We fay also, for such as be free. For concerning others lawfully made Priests, and such as otherwise haue made vow of chastitie, they can not marry at al, and therfore there is no comparison in them betwixt marriage & fornication or burning. For their marriage is but pretensed, and is the worst fort of incontinencie and fornication or burning.

Theodoret in hunc locum.

11 To remaine vnmarried.) Neither partie may dimiffe the other and marry another for any caufe. For though they be feparated for fornication, yet neither may marry againe. Aug. de adult. coniug. li. 1. c. 8. 9. and li. 2. c. 3. 19. See Annot. Mat. 19. And S. Augustine in his whole books. de adulter. coniuaiis. to. 6.

After diuorce not to marrie.

12 I fay, not our Lord.) By this we learne, that there were many matters ouer and aboue the things that Chrift taught or prescribed, left to the Apostles order and interpretation: wherin they might, as the cafe required, either command or counfel; & we bound to obey accordingly.

The Apoftles precepts.

14 Sanctified.) When the infidel partie is faid to be cleane or fanctified by the faithful, or the children of their marriage to be cleane, we may not thinke that they be in grace or ftate of faluation thereby, but onely that the marriage is an occasion of fanctification to the infidel partie and to the children. For S. Augustine (li. 3. de pec. mer. & remif. c. 12.) concludeth against the Pelagians, as we may doe againft the Caluinifts, holding Chriftian mens children to be holy from their mothers womb and not to need Baptisme, that what other fanctification soeuer it be that is here meant, it can not be enough to faluation without faith, Baptifme, &c.

How the infidel, or infidel's child, are fanctified by the Chriftian.

19 But the observation.) Neither to be Iew nor Gentil, bod or free, married or fingle, nor the faith it felf which is proper to Chriftian men, wil ferue to faluation, without good works & keeping the commandements. S. Hiero. adu. Iouin li. 1. c. 16.

> The difference of counfels and precepts.

25 Counfel I giue.) A counfel is one thing, a commandement is another. To doe that which is counfeled, is not necessarie, because one may be faued notwithstanding. But he that wil doe that which he is coulfeled vnto, fhal have a higher degree of glorie. He that fulfilleth not a commandement, except he doe penance, can not escape punishment. Aug. li. de virg. c. 11. & 14.

> A profeffed virgin may not marrie.

28 If a virgin marrie.) He fpeaketh not of that virgin which hath dedicated her felf to God. (For if any fuch marry fhe fhal be damned for breaking her first vow) but onely of yong maides vnmarried in the world. Hiero. adu. Iouin. li. 1. c. 7. Chryf. ho. 20. Theodorete, Photius, and the other Greek Doctours vpon this place apud Oecum Epiph. hæref. 61.

> Virginitie counfeled as more meritorious.

28 Tribulation of the flesh.) They are marueloufly deceived (faith S. Augustine li. de virg. c. 13.) that thinke the Apostle counfeleth virginitie rather than marriage, onely for that marriage hath many miferies and molefations ioyned vnto it, which by virginitie shal be auoided, & not in respect of the greater reward in Heauen. For the Apostles prouident counseling to virginitie, is for the next life, and he alleageth these troubles of marriage in that fenfe fpecially as they be a hindrance from the feruice of God here, & therfore an impediment to vs toward the next life and the more ample ioves thereof.

Hiero. li. 1. c. 5.

aduer. Iouin.

29 As though they had not.) He exhortest that fuch as have wives, should not wholy beftow themfelues in the vaine transitorie pleasure and voluptuousness of their flesh, but live in fuch moderation, that their marriage hinder them as litle as may be, from spiritual cogitations. Which is best fulfilled of them that by mutual confent doe wholy conteine, whether they have had children or none, contemning carnal iffue for the ioyes of Heaven. And these marriages be more blessed then any other, faith S. Augustine. de Ser. Do. in monte li. 1. cap. 14.

32 Careful for the things of our Lord.) The Protestats might here learne if they lift, first that virginitie is not onely preferred before marriage, for that it is a more quiet state of life in this world, but for that it is more convenient for the service of God. Secondly that virginitie hath a grateful puritie and fanctitie both of body & soule, which marriage hath not. Thirdly, they may learne the cause why the Church of God requireth chastitie in the Clergie, and forbiddeth not onely fornication, but al carnal copulation even in lawful wedlocke. Which is not onely to the end that God's Priests be not divided from him by the clogges of marriage, but also that they be cleane and pure from the fleshly actes of copulation.

The continencie of married folke.

Their perpetual continencie, beft.

Virginitie preferred, and why.

Why cotinencie is required in the Clergie.